

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا يَحْيَى، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي
 قَالَ، أَخْبَرَنِي عَائِشَةُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُوَافِينَ لِهَلَالِ ذِي الْحِجَّةِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَهْلَ بِعُمْرَةٍ فَلْيَهْلْ، وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ
 يَهْلَ بِحُجَّةٍ فَلْيَهْلْ، وَلَوْ لَا أَنِّي أَهْدَيْتُ لِأَهْلَتِ بِعُمْرَةٍ ". فَمِنْهُمْ مَنْ أَهْلَ
 بِعُمْرَةٍ، وَمِنْهُمْ مَنْ أَهْلَ بِحُجَّةٍ، وَكُنْتُ مِمَّنْ أَهْلَ بِعُمْرَةٍ، فَخِضْتُ قَبْلَ
 أَنْ أَدْخُلَ مَكَّةَ، فَأَذْرَكَنِي يَوْمَ عَرَفَةَ، وَأَنَا حَائِضٌ، فَشَكَوْتُ إِلَى
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ " دَعِي عُمُرَتَكَ، وَانْقُضِي رَأْسَكَ
 وَامْتَشِطِي، وَأَهْلِي بِالْحَجِّ ". فَفَعَلْتُ، فَلَمَّا كَانَتْ لَيْلَةُ الْحَضْبَةِ أَرْسَلَ
 مَعِيَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ إِلَى التَّنْعِيمِ، فَأَرْدَفَهَا، فَأَهْلَتْ بِعُمْرَةٍ مَكَانَ عُمُرَتِهَا،
 فَقَضَى اللَّهُ حُجَّهَا وَعُمُرَتَهَا، وَلَمْ يَكُنْ فِي شَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ هَدًى، وَلَا
 صَدَقَةً، وَلَا صَوْمًا.

Rapporté par Aïcha : Nous sommes partis avec le Messager d'Allah (ﷺ) peu avant l'apparition du croissant de Dhi-l-Hijja et il a dit : « Celui qui veut prendre l'Ihram pour la 'Umra peut le faire, et celui qui veut prendre l'Ihram pour le Hajj peut le faire. Si je n'avais pas amené l'animal à sacrifier, j'aurais pris l'Ihram pour la 'Umra. » Certains ont pris l'Ihram pour la 'Umra, d'autres pour le Hajj. J'étais parmi ceux qui ont pris l'Ihram pour la 'Umra. J'ai eu mes règles avant d'entrer à La Mecque et j'étais encore indisposée le jour de 'Arafat. J'ai expliqué cela au Messager d'Allah (ﷺ) et il a dit : « Abandonne ta 'Umra, défais et peigne tes cheveux, et prends l'Ihram pour le Hajj. » J'ai fait ainsi. La nuit de Hasba (le jour du départ de Mina), le Prophète (ﷺ) a envoyé 'Abdur Rahman avec moi à at-Tan'im. Le narrateur ajoute : 'Abdur Rahman l'a fait monter derrière lui. Et elle a pris l'Ihram pour la 'Umra à la place de celle qu'elle avait abandonnée. Aïcha a terminé son Hajj et sa 'Umra, et aucun sacrifice, aumône ou jeûne ne lui était obligatoire